

# Übersetzer für Deutsch-Portugiesisch / Portugiesisch-Deutsch

## im Raum Algarve

(vorherige telefonische Kontaktaufnahme erbeten)

Benennung erfolgt ohne Gewähr-

### Tradutores para Alemão-Português / Português-Alemão na zona do Algarve

(é favor contactar os tradutores primeiro telefonicamente)

- indicação sem compromisso –

(Stand/Actualizado em:08.2022)

<i>Adresse Endereço</i>	<i>Tel./Fax/E-Mail</i>	<i>Ausbildung Formação</i>	<i>Besondere Fachrichtungen Tipos de traduções</i>
<i>Angela Weitmann Sunray Village, Lote 2 - Casa B05 Quinta dos Amigos Escanxinas 8135-016 <b>Almancil</b></i>	<i>Tel: 289 392 440 Fax: 289 392 439 <a href="mailto:weitmann@mail.telepac.pt">weitmann@mail.telepac.pt</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin Beeid.Urkundenübers. in DEU Tradutora juramentada</i>	<i>Alle Fachrichtungen, juristische Fachtexte Todo o tipo de traduções, textos jurídicos</i>
<i>Uwe Kleinschmidt Casa Alfazema, CxP 107 Sítio Vala P-8300-054 Silves</i>	<i>Tel./Fax: 282 35 33 23 TM: 962 331 799 E-Mail: <a href="mailto:uwe.kleinschmidt@sapo.pt">uwe.kleinschmidt@sapo.pt</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzer Port.+Eng.+Niederl. Mitglied BDÜ, NRW Tradutor licenciado Port., inglês, neerlandês</i>	<i>Recht, Wirtschaft, Marketing, Versicherungen Textos jurídicos/económicos, marketing, seguros</i>
<i>Armgard Thill Monte Alto 147 Z 8600-254 <b>Odiáxere / Lagos</b></i>	<i>Tel: 282 798 864 TM: 96 7136 669 <a href="mailto:armgard@montealto.de">armgard@montealto.de</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin u. Dolmetscherin + Engl. Tradutora licenciada e intérprete + inglês</i>	<i>Jur. Texte, med. u. Diagnoseberichte, priv. u. geschäftl. Briefe, Amtswege u.- anfragen, Textos jurídicos, relatórios médicos, cartas privadas e comerciais</i>
<i>Miguel Martim Ferreira Rua Antero de Quental C 8365-204 <b>Pêra</b></i>	<i>Tel: 96 8070 096 <a href="mailto:schneewi@hotmail.com">schneewi@hotmail.com</a></i>	<i>Literaturstudium dt. Literatura alemã</i>	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
<i>Olinda Branco Mundilingua Traduções R. Dr. Teófilo Braga, Edif. Rubi, Sala 8 8500-668 <b>Portimão</b></i>	<i>Tel/Fax: 282 483 637 <a href="mailto:info@mundilingua.com">info@mundilingua.com</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin Tradutora licenciada</i>	<i>Urkunden, Recht, gemeinsprachliche Texte, Certificados, textos jurídicos e gerais</i>
<i>Tradusul-Übersetzungsservice Rua DªMaria Luísa, 122(Edif. CLCC) 8500-648 <b>Portimão</b></i>	<i>Tel: 282 401 025 TM: 914 325 042 <a href="mailto:contact@tradusul.com">contact@tradusul.com</a></i>		
<i>Uwe Köhler Qta. Bela Vista, Lote 4 CX 174 8600-178 <b>Praia da Luz</b></i>	<i>Tel: 282 788 367 TM: 96 4723 799 <a href="mailto:belavista@gmx.de">belavista@gmx.de</a></i>		
<i>Mariana Röhlig Sá Urbanização Lematur 17B 8650-190 <b>Praia da Salema/Budens Vila do Bispo</b></i>	<i>Tel/Fax:: 282 695 857 TM: 93 8622 247 <a href="mailto:mariana@lexiscope.com">mariana@lexiscope.com</a> <a href="http://www.lexiscope.com">www.lexiscope.com</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin, Konf.-Dolmetscherin Zweisprachig dt./pt Tradutora e intérprete</i>	<i>Dokumente u. Urkunden, Recht, Technik, Tourismus Documentos e certificados,</i>

		<i>Bilingue alemão/port.</i>	<i>textos jurídicos e técnicos, turismo</i>
<i>Elsa Arnedo Faust EN 396, Sítio do Semino 8125-303 <b>Quarteira</b></i>	<i>Tel.: 289 301 356 TM: 91 9437 377 <a href="mailto:info@faust.pt">info@faust.pt</a></i>	<i>Sozialwissenschaften Deutsch-Portugiesisch Lic. Ciências Sociais Alemão-português</i>	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
<i>Jutta Herrmann Faust EN 396, Sítio do Semino 8125-303 <b>Quarteira</b></i>	<i>Tel: 289 301 356 919 437 377 <a href="mailto:info@faust.pt">info@faust.pt</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin Franz./Niederl. + Port. + Engl. Tradutora licenciada francês/neerlandês</i>	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
<i>Christine Lamgharni Tv Fumeiros Detrás 11 8800-667 <b>Tavira</b></i>	<i>Tel.: 281 325 854 TM: 96 3132 034 <a href="mailto:cristavira@sapo.pt">cristavira@sapo.pt</a></i>	<i>Dipl.-Übersetzerin Tradutora licenciada</i>	<i>Alle Fachrichtungen Todo o tipo de traduções</i>
<i>Hugo Fernandes Castro Marim / Setúbal</i>	<i>Tel.: 96 565 38 96 E-Mail: <a href="mailto:alemaotradutor@gmail.com">alemaotradutor@gmail.com</a></i>	<i>Curso de Tradução da Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa Mestrado em Energias Renováveis e Eficiência Energética da Universidade de Kassel, Alemanha Übersetzerstudium an der Universität Lissabon, Portugal M.Sc.Regenerative Energien und Energieeffizienz, Universität Kassel, Deutschland</i>	<i>Direito, traduções técnicas, certidões, contratos, publicidade, sites internet, documentos fiscais, candidaturas a ofertas de emprego. Intérprete de conferências</i>  <i>Recht, Technik, Urkunden, Verträge, Wirtschaft, Marketing, Webseiten, Kreditunterlagen, Steuererklärung, Dolmetscherdienst</i>
<i>Tassilo Martin Sítio Fonte da Murta, 268-B 8150-035 S.Brás de Alportel</i>	<i>Tel.:96 441 39 55 <a href="mailto:Tassilo.martin@symmetriclanguage.com">Tassilo.martin@symmetriclanguage.com</a></i>		<i>Urkunden, Recht, Immobilien, Tourismus, Marketing, Literatur, Dolmetschen Certidões, Direito, Imobiliário, Turismo, Marketing, Literatura, Intérprete</i>
<i>Mark Rudolph R.Ant.Vicente Campinas,8-3.Esq. 8900-249 Vila Real de Santo António</i>	<i>Tel.: 960 387 167 E-Mail: <a href="mailto:markrudolph1967@gmail.com">markrudolph1967@gmail.com</a></i>		<i>Recht Direito</i>

Hinweis: Diese Liste wurde mit Sorgfalt erstellt. Dennoch kann sie keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben und ist daher unverbindlich. Insbesondere für zwischenzeitlich eingetretene Veränderungen sowie die Qualität der Leistung kann keine Gewähr übernommen werden.

*Aviso legal:*

*Esta lista foi elaborada com rigor. Tentando ser o mais completa possível não é exaustiva. Não podendo assim depreender-se da mesma um direito legal, nomeadamente em relação a eventuais alterações e à qualidade dos serviços prestados.*